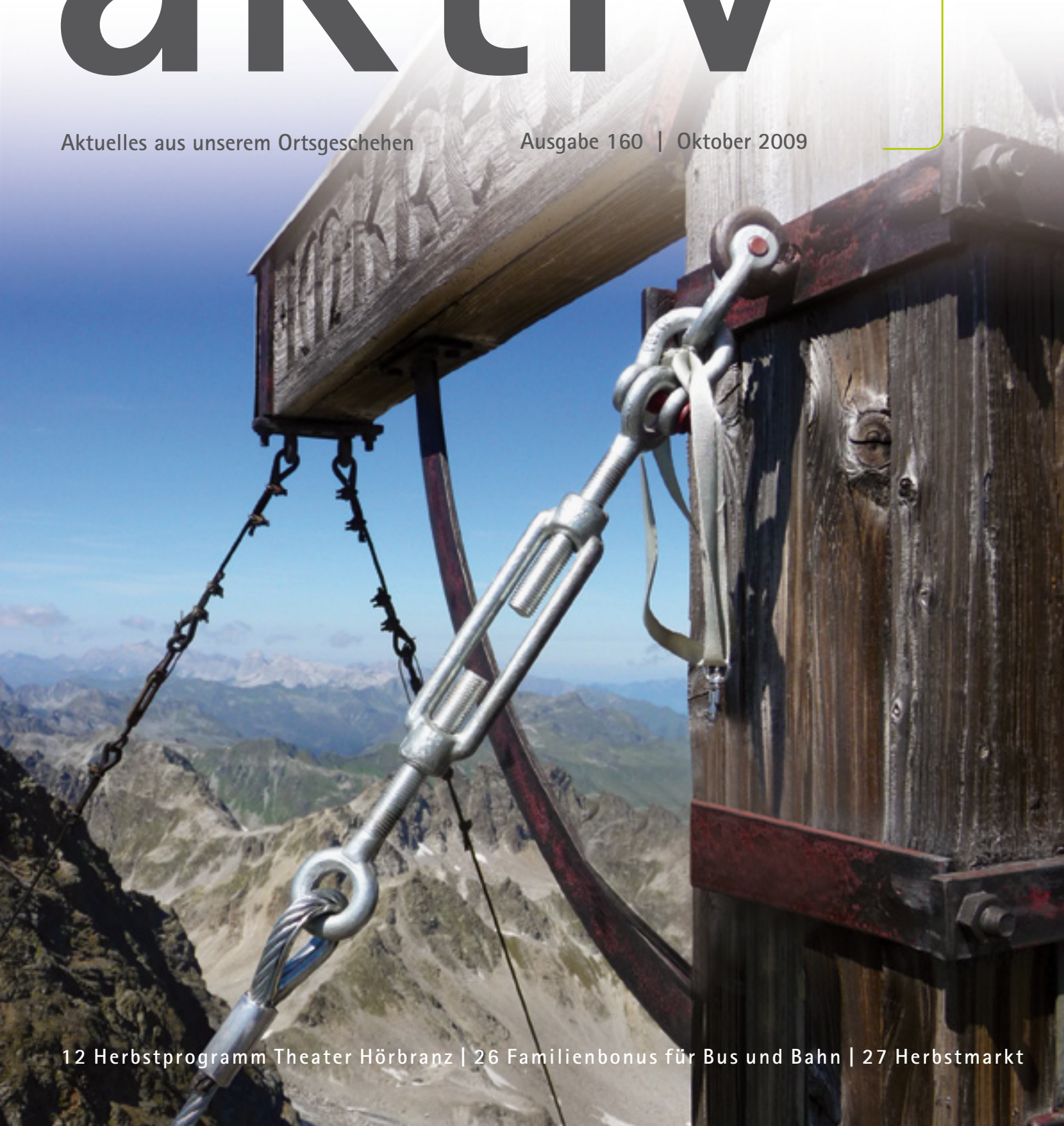
hörbranz

aktiv

Aktuelles aus unserem Ortsgeschehen

Ausgabe 160 | Oktober 2009



12 Herbstprogramm Theater Hörbranz | 26 Familienbonus für Bus und Bahn | 27 Herbstmarkt

Das Hörbranzer Gipfelkreuz auf dem Großen Litzner in der Silvretta (Bericht auf Seite 24)

Inhalt

Gemeinde
LANDRAD ein voller Erfolg! 04
Neues Erscheinungsbild der Gemeinde-Homepage 05
Neue Leitung für den Polizeiposten Hörbranz 05
Verabschiedung Josef Berkmann 06
Pensionierung Gertrud Hajek 06
Fundamt 07

Bildung
Abschlussfeier des Ferienprogramms 08

Vereine
Männergesangsverein: Gemeinschaftskonzert 10
Musikverein Hörbranz: Jungmusiklager 09 10
Vereinsausflug: Leiblacher Fetzahexa mit Hexentaufe 11
Theater Hörbranz: Herbstprogramm 2009 12
Kindergarde Hörbranz: Bezaubernder Nachmittag 13
Jungschar Hörbranz: Mach mit! 13
Tischtennisclub Hörbranz: Turniere 14
TC Hörbranz: Auch in den Ferien aktiv 14
Elternverein Hörbranz: Jahreshauptversammlung 16
World-Fair-Cafe 16
Frauennetzwerk Region Leiblachtal 17
Kursprogramm ALT.JUNG.SEIN. 18
Schützenverein Hörbranz: Gratulation! 18
AC Hörbranz 19

Soziales
Sozialsprengel Leiblachtal 20
Mütterverschnaufpause 20

Wirtschaft
Neueröffnung Cafe Zentrum 22
Umweltbewusstes Handeln bei der Firma Boch 22

Dies & Das
Neue Batteriensammelbox 23
Garten-Oasen in unserer Gemeinde (Teil 2) 24
Reparatur des Litznerkreuzes auf der Silvretta 24
KRONE-Hit Radio Gemeindeduell 25
Neuer Familienbonus für Bus und Bahn 26
Herbstmarkt Hörbranz 27
Aus der Geschichte (von Willi Rupp) 28

Wir gratulieren... / Wir trauern... 30
Serviceseite Soziales 32
Termine 34

Impressum:
Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Hörbranz
Redaktion: Bürgermeister Karl Hehle
Gestaltung: Evelyn Barbisch, Cornelia Zaworka-Hagen
Mitarbeit: Cornelia Zaworka-Hagen
Auflage: 3000 Stück, für alle Haushalte kostenlos
Druck: Druckerei Thurnher GmbH, Rankweil / Bregenz

Bürgermeister Karl Hehle

Liebe Hörbranzerinnen und Hörbranzer!

Der Vorarlberger Landtag ist gewählt. Mit einer überdurchschnittlich hohen Wahlbeteiligung haben die Hörbranzerinnen und Hörbranzer gezeigt, dass es ihnen wichtig ist, wer unser Land regiert.

Wahlergebnis der Landtagswahl am 20. September 2009 in Hörbranz
Wahlbeteiligung: 68,77 %
(von 4.572 Wahlberechtigten gingen 3.144 Personen zur Wahl)

ÖVP:	47,11 %	=	1.465 Stimmen
FPÖ:	23,02 %	=	716 Stimmen
Grüne:	10,51 %	=	327 Stimmen
SPÖ:	10,39 %	=	323 Stimmen
BZÖ:	6,82 %	=	212 Stimmen
Kiebitz:	0,26 %	=	8 Stimmen
GSI:	1,58 %	=	49 Stimmen
WIR:	0,32 %	=	10 Stimmen

Ich danke Ihnen sehr für die rege Beteiligung und das klare Votum.

Mein Dank gilt auch den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aller Fraktionen die in unseren vier Wahllokalen für einen reibungslosen Wahlablauf gesorgt haben.

Hauptschule
Das Großprojekt unserer Hauptschulsanierung konnte planmäßig abgeschlossen werden. Die wichtigsten Arbeiten sind erledigt, kleinere „Feinschliffarbeiten" werden in den nächsten Wochen ausgeführt. Unsere Handwerker haben unter der Bauleitung von Baumeister Hans Dorner und Architekt Dietmar Walser sehr gute Arbeit geleistet.

Ein besonderer Dank gebührt unserem Schulwart Harald Kustermann, der während der Umbauphase unermüdlich zu „seiner" Schule geschaut hat und immer da war, wenn er gebraucht wurde.

Retten – Löschen – Bergen – Schützen!
Die ehrenamtlichen Mitglieder unserer Feuerwehr Hörbranz stehen rund um die Uhr für Sie in Bereitschaft und sorgen für Ihre Sicherheit. Es freut mich sehr, dass die Gemeindevertretung einstimmig beschlossen hat, zwei neue Feuerwehrfahrzeuge in Auftrag zu geben. Der Kostenrahmen für die Gemeinde beträgt rund 332.000 Euro. Die modernst ausgestatteten Fahrzeuge gewährleisten professionellen, sicheren Einsatz und werden voraussichtlich Mitte nächsten Jahres ausgeliefert.

Ihr Bürgermeister
Karl Hehle

Warum unserem Dorfplatz kein Baum gewachsen ist

erfahren Sie am 11. 11. um 20.11 Uhr im Leiblachtalsaal

LANDRAD ein voller Erfolg!

Mehr als 2/3 aller Wege die wir mit dem Auto zurück legen sind unter 10 km. Da sollte es doch kostengünstigere, gesündere und umweltfreundlichere Fahrzeuge für solche Strecken als das Auto geben.

Egal ob Autos, Scooter oder Fahrräder: Elektrisch mobil zu sein, ist Trend in Vorarlberg und hat einen kleinen Boom ausgelöst. Das haben die beiden Pilotprojekte „VLOTTE" (Elektroautos) und „LANDRAD" (elektrisch unterstützte Fahrräder) gezeigt.

Die Marktgemeinde Hörbranz hat sich – wie auch einige ihrer Bürger – aktiv am Projekt „LANDRAD" beteiligt und so zum großen Projekterfolg beigetragen. Dabei geht es darum Autokilometer einzusparen. Innert weniger Wochen waren die auf 500 Stück limitierten elektrisch unterstützten Fahrräder – so genannte „Pedelecs" – ausverkauft. Kein Wunder, denn mit einem elektrisch unterstützten Rad fährt man ohne zu schwitzen schnell am Stau vorbei und ist pünktlich und stressfrei beim nächsten Termin, egal ob bei einem wichtigen Kunden, oder beim Frisör.

energieteam hörbranz

Für jene, die kein LANDRAD mehr bekommen haben, bieten Vorarlbergs Radhändler mittlerweile eine breite Palette an elektrisch unterstützten Rädern an. Der Jahresenergiebedarf wird sinnvollerweise durch Ökostrom gedeckt. Für ein effizientes Rad reicht dabei eine Photovoltaikfläche aus, die nicht größer ist als diese Ausgabe des „Hörbranz Aktiv".

Vom Energieinstitut Vorarlberg wird derzeit ein Leitfaden mit Tipps und Tricks zum Kauf von Elektrofahrrädern erstellt, den wir in einer der nächsten Ausgaben an dieser Stelle präsentieren werden.

Die Marktgemeinde Hörbranz bietet ihren Bürgern die Möglichkeit, das Landrad zu Testzwecken kostenlos auszuleihen.

Hinweis: Die Energieberatungsstelle Leiblachtal im Gemeindeamt Lochau, hat seit 08. September wieder geöffnet. Jeden Dienstag von 18.00 bis 19.00 Uhr, Telefon 05574/42168-15

Bericht: Otto Haag

Neues Erscheinungsbild der Gemeinde-Homepage

Um die Navigation unserer Homepage benutzerfreundlicher zu gestalten, wurde die Menüstruktur und das Erscheinungsbild adaptiert. Die Navigation wurde auf fünf Bereiche beschränkt unter welchen alle benötigten Informationen, wie gehabt, zu finden sind.

Damit sich der Besucher unserer Internetplattform sofort ein Bild über Hörbranz machen kann, wurden Naturbilder unserer Umgebung eingefügt. Interessiert? Dann klicken Sie auf www.hoerbranz.at!

Bericht: Redaktion

Recht und Ordnung

Neue Leitung für den Polizeiposten Hörbranz

Kontrollinspektor Markus Hillebrand wurde zum neuen Kommandanten der Polizeiinspektion Hörbranz bestellt.

Herr Hillebrand leitete seit einigen Jahren die Dienststelle in Langen und folgte nun Michael Witzgall, der in die Landesleitzentrale wechselte.

Wir wünschen dem neuen Leiter der Dienststelle viel Erfolg bei seiner täglichen Arbeit.

Bericht: Redaktion

v.l. Landespolizeikommandant GenMjr. Manfred Bliem, Markus Hillebrand (Mitte) mit seinem Team, LR Erich Schwärzler

ARA Leiblachtal

Pensionierung Gertrud Hajek

Nach langjähriger Tätigkeit bei der Abwasserreinigungsanlage Leiblachtal wurde Gertrud Hajek von Bürgermeister Karl Hehle in die Pension verabschiedet. Die „gute Seele" des Hauses kann sich jetzt auf den neuen Lebensabschnitt freuen. Dies wurde mit einem kleinen „Hock" gebührend gefeiert.

Bericht: Redaktion

v.l. Wolfgang Weissenberger, Walter und Gertrud Hajek, Bürgermeister Karl Hehle, Elisabeth Fessler, Arnold Seeberger

Sozialzentrum Josefsheim

Verabschiedung Josef Berkmann

Wie bereits im „hörbranz aktiv" Nr. 158 (Juli/August) erwähnt, wurde Josef Berkmann nach 15 Jahren erfolgreicher Führung des Sozialzentrums Josefsheim in die Pension verabschiedet.

Bei einer Abschiedsfeier konnte Josef seinen beruflichen Werdegang in Ruhe Revue passieren lassen.

Bericht: Redaktion

v.l. GR Lukas Fink, GR Katrin Flatz, GR Dietmar Jeglic, neuer Geschäftsführer Josefsheim Michael Geisler, GR Josef Zündel, Ilse Berkmann, Josef Berkmann, Vizebgm. Manuela Hack, Bürgermeister Karl Hehle

Interessierte bei der Baustellenführung des Bürgermeisters

FUNDAMT

Fundmeldungen	900-078	Herrenfahrrad, Schauff, 7 Gänge, 28 Zoll, blau metallic	22.07.2009
	900-079	Halskette, silber	23.07.2009
	900-080	Regenjacke, blau/schwarz/weiß, Vorname „Jakob" beim Aufhänger	31.07.2009
	900-081	Herren-Ehering, gold	10.08.2009
	900-082	Damenfahrrad, Künsting Speed, 28 Zoll, hellgrün	10.08.2009
	900-083	Damenfahrrad, Puch, 26 Zoll, gelb	10.08.2009
	900-084	Damen City Bike, Colorado Konsas, 28 Zoll, grün	10.08.2009
	900-085	Sonnenbrille, braun/schwarz	19.08.2009
	900-086	Herren-Fleecejacke, schwarz, Marke: High Colorado	04.09.2009
	900-087	Hut, schwarz, Initialen: A.H.	07.09.2009
	900-088	Herren Trekkingrad, Bianchi Spillo 767 Grip, 28 Zoll, silber/violett	07.09.2009
	900-089	Mountainbike, Douglas, 26 Zoll, grün	07.09.2009
	900-090	City Bike, Montial, 26 Zoll, schwarz metallic	07.09.2009
	900-091	Mountainbike, Colorado, 26 Zoll, silber	07.09.2009
	900-092	Herrenfahrrad, Herkules, 26 Zoll, 3-Gang, rot	07.09.2009
	900-093	Damenfahrrad, Exzellent, 26 Zoll, 3-Gang, rot, m. Kindersitz	07.09.2009
	900-094	Damen-Windjacke, Salomon, weiß/orange, Größe: S	08.09.2009
	900-095	3 Schlüssel am Ring mit schw. Lederanhänger „BOSS"	09.09.2009
Verlustmeldungen	900-026	Mountainbike, Bulls-Copperhead 3, 26 Zoll, weiß/rot	13.08.2009
	900-027	7 Schlüssel, verschiedene, mit braunem Lederanhänger	17.08.2009
	900-028	Mountainbike, Kästle, weiß/grün, an der Lenkstange Eastpak Aufkleber	21.08.2009
	900-029	Typenschein, Motordreirad	08.09.2009

Abschlussfeier des Ferienprogramms lockte hunderte Besucher

Großer Andrang herrschte bei der Abschlussfeier zum siebzehnten Hörbranzer Ferienprogramm. Über fünfhundert Gäste besuchten die Veranstaltung und feuerten die FahrerInnen beim Highlight, dem großen Seifenkistenrennen, kräftig an. Das Hörbranzer Ferienprogramm hat bereits Tradition und ist in diesem Jahr besonders umfangreich gelungen.

„Wir hatten gut neunzig Veranstaltungen die von Firmen, Vereinen und Privatpersonen organisiert wurden, die Vereine waren dabei in diesem Jahr sehr stark",

freut sich Hannes Mühlbacher vom Organisationsteam. Das tolle Engagement der Vereine dürfte sich auf die Vereinseintritte positiv auswirken, so melden sich viele Kinder, die beim Ferienprogramm vom Verein angetan waren, auch im Herbst an, um im Vereinsgeschehen aktiv mitzuwirken.

Kinder aus allen Ländern

Sehr beliebt waren in diesem Jahr das Zelten und Grillen am See oder der Besuch beim Bäcker. Besonders freut sich Hannes Mühlbacher, dass das Ferienprogramm nicht nur von Hörbranzer Kindern sehr gut angenommen wird:

„Wir haben in diesem Jahr vermehrt Kinder aus anderen Gemeinden, außerdem binden sich die Kinder der Urlaubsgäste auch aktiv mit ein."

Energiesparen und Seifenkisten

Bei der Abschlussfeier freuten sich die jungen Besucher über Mal- und Bastelaktivitäten, die Erwachsenen konnten sich vom e5 Team und dem VAMOS Energiesparhaus inspirieren lassen. Ein Gottesdienst, der von den Kindern mitgestaltet wurde und der Auftritt der Jugendkapelle des Hörbranzer Musikvereins, waren nur zwei Höhepunkte des Tages. Am Nachmittag startete das Seifenkistenrennen mit über zwanzig TeilnehmerInnen, die in drei Durchgängen ihr Können bewiesen. In der Standard-Klasse, Seifenkisten die im Ferienprogramm gebaut wurden, stand Niko Hitzhaus auf dem Siegertreppchen, gefolgt von Desirée Hitzhaus auf dem zweiten und Erol Birnbaumer auf dem dritten Platz. In der Offenen-Klasse, Seifenkisten ohne Vorgaben, freute sich Raphael Rüf über die Bestzeit, gefolgt von Julius Hehle und Maximilian Pauritsch.

Ein positives Resümee zog Hannes Mühlbacher nach der Veranstaltung:

„Wir haben so viel tolles Feedback erhalten, eine Fortsetzung des Hörbranzer Ferienprogramms gibt es im nächsten Jahr ganz bestimmt."

Bericht: Daniela Lais

Warum man in Hörbranz für LKW-Parkplätze keine Genehmigung braucht

erfahren Sie am 11. 11. um 20.11 Uhr im Leiblachtalsaal

Das Organisationsteam

Ganze Seite: Impressionen der Abschlussfeier

Männergesangsverein Liederkranz Hörbranz

Einladung zum Gemeinschaftskonzert

Unter dem Motto „Singen im Leiblachtal" veranstalten wir am Samstag, 17. Oktober 2009 um 20.00 Uhr im Leiblachtalsaal Hörbranz unser diesjähriges Herbstkonzert.

Neben dem Männerchor werden unser Kinderchor, die Singgemeinschaft Möggers, der Kirchenchor Lochau sowie die Gesangsolisten Annette Geiger und Susanne Unterkircher mitwirken. Die Karten sind bei der Sparkasse Bregenz Zweigstelle Hörbranz sowie an allen Vorarlberger Sparkassen ab 5. Oktober 2009 im Vorverkauf sowie an der Abendkasse erhältlich.

In der Pause und nach dem Konzert bewirten wir Sie gerne im Foyer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bericht: Männergesangsverein Hörbranz

Vereinsausflug

Leiblacher Fetzahexa mit Hexentaufe

Dieses Jahr hat uns unser Ausflug zur Ridamm City nach Vaduz geführt.

Fast 30 Personen haben zuerst versucht einen Weg aus dem Maislabyrinth zu finden, welches auch ein Teil des Aufnahmerituals unserer Neuhexen war. Ingrid, Toni und Antonio haben sich tapfer geschlagen und durften sich nach abgeleistetem Hexenschwur Ihre Taufurkunde und Ihren Hexenorden bei unserer Hexenmeisterin Denise abholen. Danach haben wir uns beim Grillen gestärkt um fit fürs Hufeisen-, Lasso-, Dosenwerfen oder fürs Goldschürfen zu sein.

Mit einem selbstgeschnitzten Kürbiskopf überraschten wir auch noch unser Geburtstagskind des Tages – Hexe Beate - und sangen ihr ein kleines Ständchen. Der Tag war ein voller Erfolg – vielen Dank unserem Vorstand, der das super organisiert hatte.

Einladung zum Preisjassen
31.10.2009 – Gasthaus Austria um 19.30 Uhr
Es gibt wieder für jeden einen Preis zu gewinnen und der Reinerlös kommt dem Kinderfasching Leiblach zugute!
Wir freuen uns auf euer Kommen! Bericht: Leiblacher Fetzahexa

Musikverein Hörbranz

Jungmusiklager 09

60 JungmusikantInnenen und Lehrlinge des Musikvereines Hörbranz besuchten Anfang September ein viertägiges Proben-u. Spielecamp nach Raggal gestartet.

Kapellmeister Walter Kofler studierte in diesen vier Tagen mit den Jungmusikern dreizehn neue Stücke ein. Unterstützt wurde er dabei von fünf „ ausgewachsenen" Jungmusikern, die Satzproben durchführten und sich um die Lehrlinge (Kinder, die erst seit einem Jahr ein Instrument lernen) kümmerten. Trotz der intensiven Probenarbeit kam der Spaß nie zu kurz. Eine Spielerally, Gruppenspiele, Kletterwand u.v.m. sorgten für Action und Bewegung zwischen den Proben.

Am Montagabend, 7. September, konnten sich Eltern und Angehörige im Leiblachtalsaal davon überzeugen, dass die Kinder und Jugendlichen nicht nur gut geprobt hatten, sondern auch zu einer verschworenen Gemeinschaft geworden sind. Mit einem beispiellosen Einsatz sorgten unsere fünf Köchinnen Karin Gadner, Vera Kofler, Doris Sigg, Elisabeth Sprattler und Bernadette Sutter dafür, dass niemand hungerte und alle mit köstlichen Speisen und Getränken versorgt wurden. Bis Mitte November wird die Jungmusik des Musikvereines Hörbranz dem Programm noch den nötigen Feinschliff geben und lädt dann zum Konzert am

15. Nov. 2009, 10.30 Uhr, im Leiblachtalsaal.

Bericht: Musikverein Hörbranz

Theater Hörbranz

Herbstprogramm 2009

Kartenvorverkauf
Internet: www.theater-hoerbranz.at
oder Telefon: Wild Renate 0688 800 3733
(Kartenabholung ab November am Theatertisch in der Raiba Hörbranz)

Es ist Herbst geworden und damit beginnen wie jedes Jahr die intensiven Proben des Theaters Hörbranz. Wir sind wieder fündig geworden und bringen das Lustspiel „Fata Morgana".

Nach einer Idee von Max Neal (1875-1941) habe ich dieses Stück total umgeschrieben und in die Zeit versetzt, als es noch kein Handy gab. Es sind neue Charaktere entstanden bzw. bestehende verschwunden.

Der Inhalt in Kürze
Der Dattelhändler Feigenbaum erbt von seinem Freund dem Scheich Hadschi Halef Sultan von Abu Dhabi einen Harem samt Bauchtänzerinnen. Seine Familie darf das unter keinen Umständen erfahren. Eine unglaubliche Geschichte, welche die Lachmuskeln sehr strapaziert, eben „Wie eine Fata Morgana, so nah und doch so weit, Abra Kadabra und sie war nicht mehr da".

Termine

Premiere mit Sektempfang

Samstag, 28. November 2009	20:00 Uhr
Sonntag, 29. November 2009	15:00 Uhr (Nachmittag)
Samstag, 05. Dezember 2009	20:00 Uhr
Sonntag, 06. Dezember 2009	19:00 Uhr
Montag, 07. Dezember 2009	20:00 Uhr (vor dem Feiertag)
Samstag,12. Dezember 2009	20:00 Uhr
Sonntag, 13. Dezember 2009	19:00 Uhr
Sonntag, 20. Dezember 2009	19:00 Uhr
Samstag, 26. Dezember 2009	20:00 Uhr (Stephanstag)
Sonntag, 27. Dezember 2009	19:00 Uhr („Die Letzte")

Die Personen und ihre Darsteller
Otto Feigenbaum, Datteln en gros: Werner Ritschel
Ottilie, seine Frau: Michaela Rauch
Aurelia, beider Tochter: Rebecca Schwärzler
Isabella, beider jüngere Tochter: Lisa Kloos
Prof.Hyronimus Tüpfle, Aurelias Gatte: Erhard Ploss
Hartmuth Hase, Schauspieler: Patrick Ritschel
Lollo Conradi, Showdancing: Sonja Novotna
Antonius Huber, Ottos Freund: Johann Greißing
Anna, die Perle des Hauses Feigenbaum: Claudia Kloos
Dr.El Rachid, Notar aus Abu Dhabi: Alexander Berkmann
Anathar Döner Kebab, Wächter des Harems:
Wernfried Halder
Hedschah, Haremsdame: Jessica Kössler
Sahara, Haremsdame: Natascha Gass
Nubia, Haremsdame: Vanessa Weiß
Graf von Stronach, der Jüngere: Severin Sigg
1. Haremswächter: Robert Gass
2. Haremswächter: Johann Greißing
Bauchtanz:
Silke Notarantonio, Sabine Reichhalter,
Ariane Berkmann, Maria Flatz, Brigitte Hehle,
Fatima Kribernegg.

Ober, unter und hinter der Bühne
Bauchtanz – Einstudierung: Geli Berkmann
Souffleuse: Elisabeth Stöckeler
Maske: Sabine Reichhalter
Bühne: Franz Stöckeler, Wolfgang Mühlebach
Bühnenmalerei: Rudi Schaedl
Kostüme: Eigene, Brigitte Hehle, Sellge Hard
Beleuchtung und Ton: Albert Gartner
Kassa: Renate und Wolfgang Wild (0688 800 3733)
Bewirtung: Bernhard Gmeiner und Team
Gesamtleitung und Regie: Werner Ritschel

Das Theater Hörbranz wünscht viel Vergnügen im Leiblachtalsaal. Der Diretore Werner Ritschel

Kindergarde Hörbranz

Bezaubernder Nachmittag

Wir wollten unseren fleißigen Mädchen der Kindergarde Hörbranz etwas Besonderes bieten, für die Bemühungen, die sie zur Faschingszeit leisten.

Darum entschlossen wir uns am 04. August ´09 einen Ausflug in den Zirkus nach Friedrichshafen zu machen.

Aber es war nicht nur irgendein Zirkus, nein. Sondern der Zirkus „Charles Knie" mit der besten gemischten Raubtiernummer der Welt –ausgezeichnet beim Circus-Festival in Monte Carlo. Fantastisch fanden wir auch die Jongleure, die uns mit ihrer Geschicklichkeit und unglaublicher Geschwindigkeit faszinierten.

Es gab an diesem Nachmittag so viel Verschiedenes zu sehen von Lamas, Elefanten, Zebras, Löwen, Tiger , Emus, Seehund bis zum Pudel war alles dabei. Auch die Clowns brachten "Groß und Klein" zum Lachen und animierten uns zum Mitmachen. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt, somit war es wirklich ein gelungener Nachmittag.

Wir würden uns freuen, wenn sich wieder viele Mädchen zur Kindergarde anmelden, um aktiv am Fasching teil zu nehmen und das Prinzenpaar begleiten.

Ihr solltet zwischen 8. und 14 Jahren, tanzinteressiert und zuverlässig sein. Wenn ihr jünger seid, könnt ihr gerne bei den Faschingsumzügen mitlaufen.

Wir proben jeden Donnerstag um 17 Uhr im Balletsaal der Musikschule Leiblachtal und würden uns über einen Besuch von euch freuen.

Nach einigen Jahren in denen wir uns nur an der Kindergarde erfreuen konnten, gibt es in Hörbranz nun wieder eine „Große Garde". Für diese suchen wir noch interessierte Mädels zwischen 16 und 19 Jahren. Diese Gruppe trainiert immer donnerstags ab 18.30 Uhr ebenfalls im Ballettsaal der Musikschule Hörbranz.

Falls ihr noch Fragen habt, könnt ihr gerne anrufen:

Denise 0676/70 18 226
oder Mirjam 0664/39 12 987

Bericht: Kindergarde Hörbranz

Jungschar Hörbranz

Mach mit!

Wenn du die zweite oder dritte Klasse Volksschule besuchst und Lust hast mit Gleichaltrigen unterhaltsame, spannende und lustige Stunden zu verbringen, freuen wir uns über eine E-Mail von dir. Unsere Jungscharnachmittage finden jeden zweiten Samstag statt.

Vielleicht bis bald, Betti und Linda
(b.sohler@gmx.at oder linda.fink@gmx.at)

Tischtennisclub Hörbranz

Ortsvereine-, Firmen- und Hobbymannschaftsturnier

Der Tischtennisclub veranstaltet am Samstag den 10. Oktober ab 14:00 in der Volksschulturnhalle das Ortsvereine-, Firmen- und Hobbymannschaftsturnier.

Das Turnier läuft in einem sportlichen, freundschaftlichen und fairen Rahmen ab, bei dem am Nachmittag der Spaß am Tischtennisspiel nicht zu kurz kommt. Mitmachen kann jeder, eine Mannschaft besteht dabei aus 3 Spieler/innen (auch gemischte Mannschaften sind möglich), Tischtennisspieler sind nicht zugelassen.

Beim Bewerb Firmen- und Hobbymannschaften handelt es ich um eine offene Klasse (hier sind auch auswärtige Mannschaften startberechtigt) hingegen beim Bewerb Ortsvereine sind ausschließlich die Hörbranzer Ortsvereine startberechtigt. Informationen und die Ausschreibung zum Turnier finden sie unter www.tischtennis-hoerbranz.at.

Anmeldungen sind bis 4. Oktober bei Kuno Hutter 05573/83787 Kuno.Hutter@gmx.at möglich.

Ehrenmitglied Hartwig Treiber, Obmann Andreas Schmitzer

Ehrenobmann Peter Hagspiel

Jahreshauptversammlung

Obmann Andreas Schmitzer konnte Anfang September die zahlreich erschienenen Vereinsmitglieder im Pfarrheim zur Jahreshauptversammlung begrüßen. Nach den Berichten der Vorstände über das erfolgreiche vergangene Sportjahr konnte der Kassier von einem ausgeglichenen Kassenstand den Vereinsmitgliedern berichten.

Bei den jährlichen Wahlen gab es keine Änderungen im Vereinsvorstand und die Mitglieder bestätigten den Vorstand einstimmig, was von einer guten Vereinsarbeit im vergangenen Jahr zeugt. Am Schluss der Jahreshauptversammlung wurden langjährige Mitglieder für ihre Treue geehrt. In diesem Jahr gab es noch besondere Ehrungen. Aranka und Dither Puymann, die über 30 Jahre lang die Geschicke des Vereins führten und dafür viel Zeit und Energie investierten, wurden mit dem Titel „Lebenswerk" geehrt. Zum Ehrenobmann wurde Peter Hagspiel ernannt, der von 1993 bis 2004 als Obmann dem Verein vorstand. Hartwig Treiber, der sich besonders für die Nachwuchsförderung im Verein einsetzt, aber auch sonst im Verein sehr aktiv ist, wurde zum Ehrenmitglied ernannt.

Mannschaftsmeisterschaft 2009/10

Ende September startete die Mannschaftsmeisterschaft (2009/10) in die neue Saison, bei der wir wieder mit 5 Mannschaften teilnehmen. Nach dem aufeinander folgenden Gewinn des Vlbg. Mannschaftsmeistertitels (Saison 2007/08 und 2008/09) ist die Mannschaft Hörbranz 1 mit Daniela Strauss, Stefan Bozic, Matthias Wautsche auch in dieser Saison in der Landesliga Titelfavorit. Die drei werden alles daran setzen, den Pokal am Ende der Saison endgültig nach Hörbranz zu holen. Hörbranz 2 startet ebenfalls in der Landesliga, Hörbranz 3 spielt in der 1. Klasse, Hörbranz 4 ist in der 3. Klasse und in der 6. Klasse Hörbranz 5.

Die aktuellen Tabellenplätze der Hörbranzer Mannschaften finden Sie unter www.vttv.at. Bericht: Kuno Hutter

v.l. Wautsche M., Bozic S., Strauss D., Rupflin S.

TC Hörbranz

Auch in den Ferien aktiv

Auch der Tennisclub Hörbranz hat sich am Ferienprogramm beteiligt. An zwei Nachmittagen konnten Kinder aus Hohenweiler, Möggers und Hörbranz bei uns schnuppern.

Nach jeweils 3 Stunden waren alle Teilnehmer von den Übungen mit Schläger und Tennisball begeistert. Vielen Dank an Günter und Zpynek für die Organisation und die Durchführung. Mitte August wurde unser Oldi-Turnier, welches immer guten Anklang findet, veranstaltet. Nach großem Einsatz und viel Spaß konnte Bruno Brock mit Thomas Breuss vor Karl Schipek mit Günter Strasser gewinnen.

Bericht: TC Hörbranz

Elternverein Hörbranz

Jahreshauptversammlung

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Elternverein Hörbranz, die am 20. Juni im Gasthaus Seeblick stattfand, wurde folgender Vorstand neu gewählt:

Obfrau: Friederike Oberhauser
Stellvertretende Obfrau: Silvia Leithe
Kassierin: Gabriele Forster
Schriftführerin: Sybille Lux
Beiräte: Mario Motter und Günter Leithe
Elternvertreter für die VS:
Dipl. Kff. Sabine Schwendinger, Ismail Ülker
Elternvertreter für die HS:
Mario Motter, Monika Caldonazzi
Rechnungsprüfer: Elke Loretz, Monika Caldonazzi
Migrationsteam: Ümran Sen und Ismail Ülker

Elternverein v.l.hinten: Mario Motter, Silvia Leithe, Günther Leithe, v.l.vorne: Friedrike Oberhauser, Sybille Lux, Gaby Forster

Auch dieses Jahr möchte der Elternverein mit verschiedenen Veranstaltungen wie Kindersportartikel-Basare, Kindertauschbasar, Weihnachts-Kekse backen für Volksschüler, Schwimmkurs für die ersten und zweiten Volksschulklassen, sowie unbürokratische finanzielle Unterstützung für Projektwochen der Neuen Mittelschule, GZ-Platten-Aktion... positive Akzente setzen.

Wir benötigen Ihre Unterstützung!
Wer von euch Eltern der Volks – und Neuen Mittelschule Hörbranz gerne einmal einen Kuchen bäckt oder Zeit hat, sich stundenweise für diverse Aktionen einzubringen, oder aber auch gerne sich mit seinen Ideen einbringen möchte ist bei uns herzlich willkommen und möge sich bitte bei unserer Obfrau Friederike melden.

Kontaktadresse: Friederike Oberhauser, Allgäustr. 111, Telefon: 0664 9138255 ab 13.00 Uhr oder gerne auch per email: friederikeoberhauser@vol.at

Gerne nehmen wir auch Wünsche und Anregungen entgegen. Wir wünschen den Kindern und Eltern sowie dem Lehrkörper der VS + Neuen Mittelschule ein gutes und erfolgreiches neues Schuljahr!

Euer Elternvereinsteam Friederike, Silvia, Gabi und Sybille

Region Leiblachtal

Frauennetzwerk

Die überparteiliche Initiative „Mehr Frauen in die Gemeindepolitik" vom Frauenreferat der Vorarlberger Landesregierung und dem Frauennetzwerk Vorarlberg wurde beim Frauen-Infofest am 7. März 2009 im Landhaus offiziell gestartet.

Mit dieser Initiative sollen Frauen im Hinblick auf die kommenden Gemeindevertretungswahlen 2010 gezielt informiert und motiviert werden, sich stärker in die Gemeindepolitik einzubringen.

Obwohl gerade die Gemeindepolitik viele Bereiche des öffentlichen Lebens bestimmt und direkt vor unserer Haustür liegt, steigt der Anteil der Frauen dort nur sehr langsam an.

Im Gemeindegeschehen gibt es sehr viele Themen, die uns Frauen direkt betreffen, die Entscheidungen werden aber zum größten Teil von Männern getroffen.

Wir wollen uns überparteilich für mehr Frauen in der Kommunalpolitik einsetzen und die Bevölkerung für dieses Thema sensibilisieren. Wenn mehr Frauen aktiver im politischen Geschehen mitbestimmen, könnte eine andere, zusätzliche Sicht der Dinge in politischen Entscheidungsgremien Einzug halten. Das Kirchenfrauenkabarett hat ausschließlich für diese Initiative einen Ausflug in die Politik unternommen und ein kurzes Programm zusammengestellt, das wir auf DVD anschauen werden.

Anschließend stehen die anwesenden Bürgermeister, VizebürgermeisterInnen, GemeinderätInnen und GemeindevertreterInnen bei einem kleinen Imbiss gerne für Informationen zur Verfügung.

Bericht: Frauennetzwerk Region Leiblachtal

Deshalb laden wir alle zur Infoveranstaltung des Leiblachtales herzlich ein.

Wann:
12. Oktober 2009, 20 Uhr

Wo:
Hörbranz, Pfarrheim,
1. Stock

World-Fair-Cafe

Dieser Abend stützt sich auf die zentrale Bedeutung des Zuhörens und darauf, miteinander ins Gespräch zu kommen.

„Miteinander Reden" gibt Ihnen die Möglichkeit, ihr Wissen zu erweitern, neue Erkenntnisse zu gewinnen und sich über die Ressourcen anderer Menschen, Völker und Kontinente auszutauschen. Jeder Tisch hat einen Gastgeber, der für die Wahrung des Themas und für die Weitergabe von bereits entstandenen Ideen und Gedanken sorgt. Die Gespräche und Ergebnisse werden auf dem „Tischtuch" dokumentiert. Dabei kann eine innere Haltung dahingehend entstehen, dass die Welt ein Dorf ist und wir alle miteinander verwoben sind. Es ist unser Auftrag, auch über den Tellerrand hinwegzuschauen und so zu handeln.

Tischthemen des Abends

Südwind Vorarlberg –
Information und Bildung zu globalen Themen
- kurze Vorstellung der Organisation
- Information über die derzeitigen, laufenden Kampagnen für faire Arbeitsbedingungen weltweit:
- "Handeln für eine Welt", "Clean Clothes", "Clean-IT!", "Netzwerk Nachhaltiger Konsum", "Spielsachen fair machen"
- Wie kann ich mit meinem Konsumverhalten den Weltmarkt beeinflussen?

Amnesty International
- Erklärung der Menschenrechte – Todesstrafe, Folter, unfaire Prozesse, politischer Mord
- Fallbeispiele aus einem Entwicklungsland

Weltladen
- Was ist das Besondere am Weltladen?
- Als Brücke zwischen Produzent und Konsument
- Was heißt „Fairer Preis"?

Tierra Madura und Casa Latina
- Tierra Madura versteht sich als Plattform zur interkulturellen Begegnung
- Lateinamerika und seine kulturelle Geschichte

Bericht: Weltladen Team

Datum: **30. Oktober 2009**
Ort: **Pfarrheim Lochau**
Beginn: **19.00 Uhr bei freiem Eintritt**

An alle Senioren von Hörbranz und Hohenweiler

Kursprogramm ALT.JUNG.SEIN.

Älter werden wollen wir alle – und dabei auch geistig rege und körperlich fit bleiben. Dabei unterstützt Sie die Kursreihe Alt.Jung.Sein. Lebensqualität im Alter.

Der Kurs erstreckt sich über 5 Einheiten. Jede Woche erwartet die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein 1 1/2-stündiges Kursprogramm. Jeder und jede kann mitmachen. Körper und Geist trainieren und der Seele etwas Gutes tun, das ist das Motto bei den Alt.Jung.Sein.-Kursen. Anregende, humorvolle und besinnliche Stunden erwarten Sie. Nützen Sie die Chance und lernen sie dieses abwechslungsreiche Kursprogramm für Seniorinnen und Senioren kennen.

Bericht: T. Fernari

Kursbeginn
am Dienstag, den 06.10.2009
ab 14.30 Uhr
im Pfarrheim Hörbanz

Weitere Infos
Pfarrcaritas Hörbranz
Tel. 0664 / 4190776

Schützenverein Hörbranz

Gratulation!

Bei der Vereinsmeisterschaft im KK-Gewehr am 29. August 2009 wurden folgende 1. Plätze erreicht:

Klasse A mit Riemen:
1. Gross Christoph mit 289 Ringen und zugleich Vereinsmeister

Klasse C aufgelegt
1. Maly Peter jun. mit 283 Ringen
2. Mühlbacher Martin (Jungschütze) mit 274 Ringen und
4. Hehle Julius (Jungschütze) mit 272 Ringen.

Klasse D Senioren
1. Paul Hubert mit 285 Ringen

Schützenkönig wurde unser Jungschütz Hehle Julius mit einem Teiler von 77. Der Schützenverein Hörbranz ist stolz auf seine Jungschützen.

Bericht: Schützenverein Hörbranz

Warum „Kinderlärm“ die Gesundheit schädigt

erfahren Sie am 11. 11. um 20.11 Uhr im Leiblachtalsaal

AC Hörbranz

AC Mannschaft bei Grenzlandturnier auf Rang 5
Am 14. und 15. August nahm der Terminkurier AC Hörbranz beim intern. Grenzlandturnier in Kriessern teil. Dieses sehr stark besetzte Turnier wurde als Vorbereitungsturnier für die anstehende Bundesligasaison genutzt.

Insbesondere die um 1 Minute längere Kampfzeit pro Drittel (3 x 3min) machte den meisten Ringern zu schaffen, und war der ideale Maßstab zur Formüberprüfung. Unsere Team bekam es in Gruppe A mit Klaus, Nendingen und Kriessern zu tun. Besonders stark in Form zeigte sich wieder der Vorjahressieger ASV Nendingen (1. deutsche Bundesliga), welcher unserer Mannschaft keine Chance ließ.

Die Ergebnisse

1. Runde - TK AC Hörbranz - KSK Klaus	23 : 11
2. Runde - TK AC Hörbranz - ASV Nendingen	6 : 28
3. Runde - TK AC Hörbranz - RS Kriessern	15 : 19
Platz 5/6 - TK AC Hörbranz - KSV Götzis	22 : 14

Bundesliga 2009
Die Bundesligasaison hat beim Erscheinen dieser Ausgabe bereits begonnen. Da es einen neuen Ligamodus mit Gruppenphase und anschließendem „Oberem und Unterem Play Off“ gibt, ist unser erklärtes Ziel sich für das Obere Play Off zu qualifizieren. Der neue Modus sieht folgendermaßen aus.

POOL – A	POOL – B
A.C. Wals (1)	AC Hörbranz (1)
AC Hötting (2)	URC Wolfurt/Mäder (2)
KSV Götzis (3)	ACV Innsbruck (3)
RSC Inzing (4)	KSK Klaus (4)

Oberes Play – Off	Unteres Play – Off
A 1 (1)	A 3 (1)
B 1 (2)	B 3 (2)
A 2 (3)	A 4 (3)
B 2 (4)	B 4 (4)

1. Finale am 21. November 2009
(Sieger Oberes Play Off AUSWÄRTS)
2. Finale am 28. November 2009
(Sieger Oberes Play Off HEIM)

AC– Mannschaft für die Ligasaison 2009

Name	Geburtsdatum	Gewicht
Plangger Chris	24. Nov. 93	55 kg
Gevorgizijan Sarkis	17. Apr. 94	55 kg
Akpinar Hüseyin	12. Dez. 74	55 / 60 kg
Riza Tunc Ali	13. Aug. 79	60 kg
Molnar Gabor	23. Sep. 88	60 / 66 kg
Azhiev Osman	16. Jän. 88	60 / 66 kg
Schmid Emanuel	20. Jun. 92	66 / 74 kg
Stöckeler Thomas	28. Sep. 90	66 / 74 kg
Stöckeler Sebastian	11. Jul. 87	66 / 74 kg
Bock Marc	16. Mai. 82	66 / 74 kg
Kaygusuz Vedat	07. Jän. 78	66 / 74 kg
Dravits Thomas	24. Apr. 70	74 kg
Jochum Thomas	20. Dez. 70	74 / 84 kg
Metzler Walter	24. Mär. 73	74 / 84 kg
Tajic Haris	18. Sep. 81	84 kg
Bentele Mathias	08. Jul. 92	84 / 96 kg
Bentele Frank	18. Apr. 87	84 / 96 kg
Rückenbach Martin	04. Jul. 87	96 kg
Tajic Kemal	16. Dez. 82	96 kg
Jeglic Roman	09. Sep. 81	120 kg
Csercsics Richard	06. Mär. 91	120 kg

Termine 2009

3. Okt.	Bundesliga AC Hörbranz - Vollkraft Innsbruck
17. Okt.	Bundesliga AC Hörbranz - Gegner noch nicht bekannt
24. Okt.	Bundesliga AC Hörbranz - auswärts oder heim noch offen
31. Okt.	Bundesliga AC Hörbranz - Gegner noch nicht bekannt
14. Nov.	Bundesliga AC Hörbranz - auswärts oder heim noch offen

Bericht: AC Hörbranz

Sozialsprengel Leiblachtal

Film- und Gesprächsabend

Mein Wille geschehe,
Marias letzte Reise
Im Rahmen der Vortragsreihe „Pflege im Gespräch – Vorträge für pflegende Angehörige" und Interessierte – veranstaltet die Sozialsprengel Leiblachtal gemeinsam mit connexia einen Vortrag zum Thema.

Die Geschichte "Marias letzte Reise" ist nicht irgendeine Geschichte. Sie könnte morgen meine Geschichte sein. Anhand des Filmes fragen wir uns: Welches sind meine Lebenswünsche im Angesicht des Todes? Wie, wo, bei wem, möchte ich diese Welt verlassen? Wer weiß von meinen Wünschen und Sehnsüchten? Was will ich heute unter keinen Umständen? Marias letzte Reise wirft Fragen über Fragen auf, die wir nicht alle an einem Abend beantworten können. Aber dieser Abend kann der Beginn sein, sich mit der Endlichkeit, dem Leben auseinanderzusetzen. Wer sich dem Leben stellt, lebt! (Darsteller: Monica Bleibtreu, Günther Maria Halmer uvm.)

Referent Johannes C. Heil
Diakon, Krankenhausseelsorger, Bregenz
Wo: **Pfarrheim Hörbranz, Martinsraum**
Wann: **Dienstag, 13.10.2009 19.30 bis 22.00 Uhr**
Eintritt: 5 Euro oder 58 Talente

Hilfs- und Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige
Wenn Sie die Pflege eines Familienmitgliedes übernehmen, stehen Sie oftmals von heute auf morgen einer Vielzahl von völlig neuen Anforderungen gegenüber. Wir bieten zahlreiche Hilfs- und Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige. Diese unterstützen Sie dabei, die neue Aufgabe zu bewältigen und zeigen Wege auf, wie Sie bei der Pflege entlastet werden können.

Eines dieser Angebote ist die Veranstaltungsreihe Pflege im Gespräch, die Ihnen einerseits Informationen für ein besseres Verständnis verschiedener Krankheitsbilder bietet. Gleichzeitig erhalten Sie persönlich Hilfe für den Umgang mit belastenden Situationen.

Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie beim Ambulanten Besuchs- und Betreuungsdienst, T 05574 54872.

Bericht: Sozialsprengel Leiblachtal

Sozialsprengel Leiblachtal

Aktiv gegen Jugendarbeitslosigkeit

Der Verein Sozialsprengel Leiblachtal hat ein Projekt gestartet, das bis 2012 durchgeführt wird.

Schon dieses Jahr beteiligen sich die Gemeinden Hörbranz und Lochau sowie das Land Vorarlberg bzw. das Koordinationsbüro für Offene Jugendarbeit und Entwicklung mit Förderbeiträgen.

Land und Gemeinden sehen auf Grund der gespannten Wirtschaftslage und der drohenden Steigerung der Arbeitslosigkeit bei Jugendlichen eine Erweiterung der Tätigkeiten der Offenen Jugendarbeit im Leiblachtal als notwendig an und haben den Sozialsprengel Leiblachtal mit der Durchführung des Projekts „schnitt.stellen" beauftragt. Da Gründe und Ursachen der Jugendarbeitslosigkeit sich oft von denen älterer Arbeitsloser unterscheiden, Lehrstellen abgebaut werden und der Übergang von Schule zu Beruf/Ausbildung sich oft als schwierig gestaltet, ist die Offene Jugendarbeit sicher eine der besten Anlaufstellen für Jugendliche zu dieser Thematik.

Großer Bonus der OJA Leiblachtal ist die bestehende Beziehungsarbeit zu betroffenen Jugendlichen und deren Vertrauen zu MitarbeiterInnen und Arbeit der OJA. Das Projekt ist ergänzend zu bestehenden Maßnahmen wie Blum-Bonus oder AMS- und BIFO-Projekten und Maßnahmen zu sehen und beschränkt sich ausschließlich auf das Leiblachtal.

Kontakte zu Lehrstellenbetrieben, sonstigen PartnerInnen der Wirtschaft, Schulen und im Bezirk oder Land angesiedelten sozialen Organisationen werden die Arbeit mit und für die Jugendlichen, die von Arbeitslosigkeit bedroht oder gar von ihr betroffen sind, positiv beeinflussen.

Im Projekt „schnitt.stellen" wird der Zusammenhang zwischen Gewalt und Jugendarbeitslosigkeit sichtbar gemacht. Wesentlich ist es, am Willen der Betroffenen anzusetzen, Jugendliche zu stärken, Arrangements zu erarbeiten und klare Strukturen mit Ihnen zu entwickeln.

Bei diesem Projekt werden auf Grund der Interessen der Jugendlichen und deren Bereitschaft etwas für sich zu tun, Strategien erarbeitet, vorhandene Stärken der Betroffenen und ihrer Lebenswelt genutzt und erweitert.

Bericht: Sozialsprengel Leiblachtal

Warum unsere Schwarzen zu blauäugig sind

erfahren Sie am 11. 11. um 20.11 Uhr im Leiblachtalsaal

Mütterverschnaufpause ab 10. Oktober

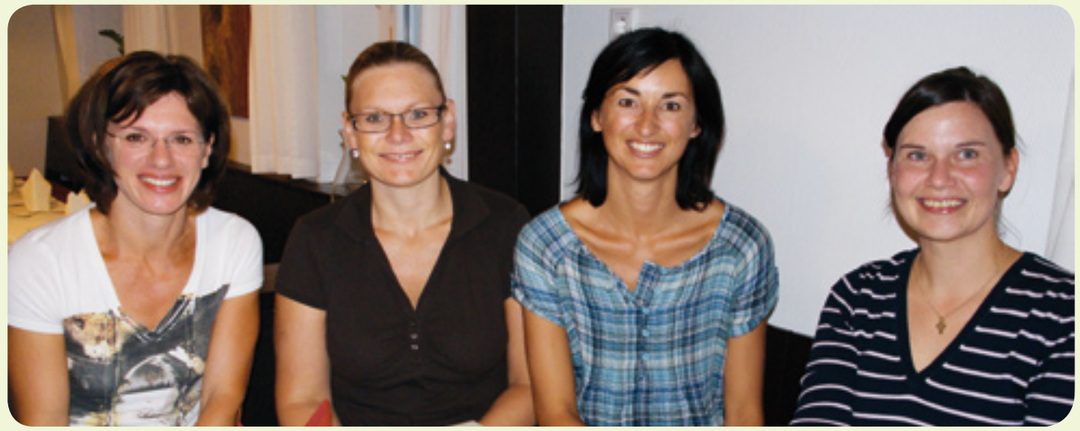
- Eine tolle Idee
- von engagierten Frauen über viele Jahre getragen
- schöne Begegnungen und Erlebnisse
- und WIR dürfen diese tolle Projektidee weiterführen

Wir, das sind (siehe Foto)
- Birgit Pircher, Sachbearbeiterin, 2 Kinder (2 und 5 J.)
- Brigitte Brüning, Geschäftsführerin
- Silke Loretz, pädagogische Jugendarbeiterin St. Arbogast, 2 Kinder (1,5 und 4 J.)
- Silvia Rupfle, Kindergärtnerin, 2 Kinder (2 und 4 J.)

Spiel und Spaß, viel Bewegung, Raum für Kreativität und Ruhe findest du jeden 2. Samstag im Monat von 08.30 bis 12.00 Uhr im Brantmann-Kindi.

Wenn DU zwischen 1,5 und 6 Jahre alt bist, dann komm doch vorbei!

Bericht: Silke Loretz



Neueröffnung Cafe Zentrum

Das Cafe Zentrum
(ehemaliges „Coleus")
wird neu eröffnet:

Wann: 01. Oktober 2009
um 17:00 Uhr

Öffnungszeiten
Montag, Freitag,
Samstag 10-24 Uhr
Dienstag, Mittwoch,
Donnerstag ab 17.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

Team v.l.: Heidi Albrich, Daniela Gerbis, Inhaberin Dunja Gerbis

Bericht: Team

Ökoprofit – Umweltbewusstes Handeln bei der Firma Boch

Kürzlich wurde der Betrieb von Ing. Wolfgang Boch mit dem ÖKOPROFIT®-Zertifikat 2009 vom Land Vorarlberg ausgezeichnet.

„Das Basisprogramm von Ökoprofit hat unser Umwelt-Bewusstsein in jeder Hinsicht noch viel stärker geprägt", waren sich Thomas Seeberger und Daniela Dirnbauer als Ökoprofit-Beauftragte der Firma einig.

Um diese Auszeichnung zu erhalten waren etwa 100 Stunden für Seminare, Einführung und Umsetzung notwendig. Es wurde ein sorgfältiges Abfall-Trenn-System erarbeitet.

Nun reduziert die Firma Boch den Restmüll um ein Viertel, außerdem ergab die Neuorganisation sogar die Auflösung eines Außenlagers, Stromkosten konnten reduziert und Betriebsabläufe optimiert werden.

Von den Kostenersparnissen profitieren unsere Kunden, die Umwelt und wir.

Die Umstellung fiel den Mitarbeitern recht leicht, sie setzten die umweltfreundliche Maßnahme sofort in die Tat um. Bericht: Firma Boch

Neue Batteriensammelbox

Baustein für die Umwelt

Vorarlberg hat eine sehr hohe Trennmoral – und doch stecken im Restabfall aus den Haushalten jährlich rund 30 Tonnen Problemstoffe, ein nicht unerheblicher Teil davon Batterien. Grund genug für die Gemeinden und den Umweltverband, ein neues Service anzubieten: In der neuen Batteriensammelbox können alte Batterien und Akkus gesammelt und zur Problemstoffsammelstelle gebracht werden. Die Box selbst besteht aus Recycling-Karton und ist wiederverwendbar.

Mehrweg-Batteriensammelbox für jeden Haushalt
Die den Vorarlberger Haushalten bereits per Post zugestellte Mehrweg-Sammelbox (11x8x6 cm) erleichtert das Sammeln sämtlicher handelsüblicher Gerätebatterien wie Rund-, Block- und Flachbatterien, Knopfzellen oder Akkus (NiCd, NiMH, ...) deutlich. Sie dient auch als Transportbehälter zur Problemstoffsammelstelle und kann dort entleert und anschließend wiederverwendet werden. Ersatzboxen sind bei den Sammelstellen oder in den Gemeindeämtern und Rathäusern erhältlich.

Tipps zum Umgang mit Batterien und Akkus
Tipps für den Kauf

- Prüfen Sie zunächst, ob der Batteriebetrieb wirklich notwendig ist. In vielen Fällen gibt es mechanische oder netzabhängige Alternativen. Diese sind oft billiger und fast immer umweltfreundlicher. Daneben bieten sich für einige Anwendungen (z. B. Uhren, Taschenrechner) Alternativen (z. B. Solarzellen) an.
- Achten Sie beim Gerätekauf auf die mühelose Entfernung oder den Austausch von Akkus und Batterien.
- Kaufen Sie Batterien nur dort, wo auf die Rückgabepflicht hingewiesen wird und ein entsprechendes Sammelgefäß vorhanden ist.
- Bevorzugen Sie bei häufig benutzten Geräten Nickel-Metallhydrid (NiMH)-Akkus oder Lithium-Ionen-Akkus – statt Nickel-Cadmium-Akkus, weil sie kein giftiges Cadmium enthalten, über eine höhere Kapazität verfügen und keinen Memory-Effekt aufweisen.
- Nickel-Cadmium-Akkus sollten nicht mehr gekauft werden.

Entsorgung von Akkus und Batterien
Sammeln Sie alle unbrauchbar gewordenen Batterien und Akkus in ihrer Mehrweg-Sammelbox und bringen Sie diese zu einer Batteriesammelstelle des Händlers oder der Gemeinde, sie werden dort kostenlos entgegen genommen. Keine Batterie darf im Hausmüll entsorgt werden! Führen Sie defekte und unbrauchbar gewordene Elektro- und Elektronikgeräte den kommunalen Sammelstellen zu. Die Annahme ist seit kostenlos! Quelle: Umweltbundesamt Dessau, 2006

Gartenoasen in unserer Gemeinde (Teil 2)

Wir bedanken uns bei allen Gartenliebhabern für die eingesendeten Bilder.

Christine Tergl (Am Bächle 4)

Marie-Luise Hofer (Georg-Flatz-Weg 5)

Hermine Schedler (Römerstraße 15)

Gerhard Kresser (Ziegelbachstr. 67)

Helga und Walter Moosbrugger (Allgäustraße 20)

Brunhilde und Peter Valentini (Am Bächle 3)

Hedwig Suppan (Römerstraße 26)

Reparatur des Litznerkreuzes auf der Silvretta

Aufgrund eines Schadens durch einen Blitzschlag wurde das Hauptseil des Gipfelkreuzes auf dem Großlitzner zerstört. Dadurch drohte das Kreuz zu kippen.

Die beiden Hörbranzer Alpenvereinsmitglieder Mario und Hans Boschi ersetzten das beschädigte Seil Ende August durch ein neues, das von Elmar Sigg zur Verfügung gestellt wurde. Die rund einstündige Repartur gestaltete sich aufgrund der ausgezeichneten Wetterbedingungen nicht allzu schwierig. Bericht: Hans Boschi

Mario Boschi bei der Reparatur des Litznerkreuzes

Befestigung des Stahlseiles auf 3109 Meter

KRONE-Hit Radio

Gemeindeduell

Lochau und Hörbranz stellten sich der Aufgabe

Unter dem Motto "Wir suchen die coolste Gemeinde Österreichs" kämpfen die Gemeinden Lochau und Hörbranz zusammen mit neun anderen Gemeinden in ganz Österreich im Finale um diesen Titel.

Am 8. September um 7:30 Uhr erfuhr das Organisationsteam im Beisein der Bürgermeister Sinz und Hehle die Aufgabe: „Alien-Landung im Lochauer Strandbad". Sofort ging es an die Organisation von Ideen, Entwürfen und Materialien (DANKE an Fa. Rupp Käsle). Schon kurz nach Mittag wurden angeblich die ersten UFOs gesichtet. Um 15 Uhr erfolgte der erste Leiblachtaler „Flashmob", begleitet durch die Landung eines weiteren Alien in Person des Paragleit-Experten Bernhard Bechter (www.bernhardbechter.com) und der Band Harris Haare (www.harrishaare.com). Mit

Bilder, Videos, Kommentare usw. findet ihr unter www.kronehit.at, hoerbranz.vol.at, bei Facebook und bald gibt's auch ein Video auf Youtube.

tatkräftiger Unterstützung einiger Sponsoren (Strandbad Lochau, Fa. Prinz, Fohrenburg) wurde die Veranstaltung ein Erfolg. Wenn auch die Radiohörer per Internet-Voting nun der Meinung sind, dass das Team um die Initiatoren Julia Kolm und Christian Loitz aus Hörbranz diese Aufgabe am kreativsten und coolsten gelöst haben, können sich Lochau und Hörbranz ein ganzes Jahr über den Titel "Coolste Gemeinde Österreichs" freuen. Zusätzlich winkt eine Mega-Party. Bericht: Team

Neuer Familienbonus für Bus und Bahn

Zweiter Elternteil und Kinder mit Jahreskartenbesitzerln gratis unterwegs

Eine personalisierte VVV-Jahreskarte für einen Elternteil und der Vorarlberger Familienpass – damit sind Eltern und Kinder ab 20. September im Verbundraum mit Öffentlichen Verkehrsmitteln optimal unterwegs. Die ganze Familie zahlt damit lediglich den Preis eines Erwachsenen. Mit der Partnerkarte zum halben Preis kommen die Elternteile auch unabhängig voneinander in den Genuss des neuen Familienbonus.

„Ein neues Angebot des Verkehrsverbund Vorarlberg (VVV) bringt Familien jetzt einen klaren Vorteil bei Bus und Bahnfahrten: Nicht übertragbare Jahrestickets gelten in Kombination mit dem Vorarlberger Familienpass ohne Aufpreis zusätzlich für den zweiten Elternteil und die Kinder des Karteninhabers“,

erklärt Christian Österle, Geschäftsführer des VVV. Einzige Voraussetzung: Der oder die KarteninhaberIn selbst und zumindest ein Kind sind mit dabei.

Damit sind Familien im Gültigkeitsbereich der Jahreskarte eines Elternteils das ganze Jahr ohne extra Kosten unterwegs.

Partnerkarte noch interessanter

Das neue Angebot startet in der Vorarlberg MOBIL-Woche am 20. September 2009 und ergänzt perfekt die VVV-Partnerkarte. Die gibt es zum halben Preis für den im gleichen Haushalt lebenden Partner. Und auch für die ermäßigte Partnerkarte gilt selbstverständlich das Familienangebot – damit die ganze Familie Bus und Bahn als flexibles „Familienfahrzeug“ nutzen kann! Quelle: Vmobil

Mehr Information gern bei MOBILPUNKT Feldkirch / Oberes Rheintal
Tel: +43 5522 83951
info@vmobil.at, www.vmobil.at

Warum die Blauen Rot sehen

erfahren Sie am 11. 11. um 20.11 Uhr im Leiblachtalsaal

hörbranz

HERBSTMARKT

Samstag, 03. Oktober 2009
Dorfplatz
14 Uhr bis 18 Uhr

(Der Markt findet nur bei guter Witterung statt!)

Mit MUSIKALISCHER UMRAHMUNG durch internationale Guggenmusiken

KINDERPROGRAMM: Kürbisse bemalen und Hüpfburg

BEWIRTUNG mit herbstlichen Spezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Markt- und Dorfplatzausschuss
der Marktgemeinde Hörbranz

Aus der Geschichte
Von Willi Rupp

Erinnerungen des „Ziegelbacher Buben“ Horst Rupp Teil 5

Horst Rupp (1940 in Hörbranz geboren, lebt seit 1961 in Wien) hat sich an seine Kindheit und Jugend in Hörbranz und Lochau erinnert. Seine Aufzeichnungen hat er freundlicherweise dem Gemeindearchiv und den Lesern des Hörbranz Aktiv zur Verfügung gestellt.

Ministrantenleben (Fortsetzung)
Am 6. Dezember 1948 wurden ca. 10-12 Buben von Kaplan Bernhard zu Ministranten geweiht. Es war eine wunderschöne Messe, wir Ministranten bekamen 12 Torzen aus Messing und 12 Torzen aus Holz und trugen sie stolz in unseren Händen. Dazu besorgte uns unser Kaplan noch „Patschen“ (Schlapfen) aus der Schweiz (bzw. er erbettelte diese für uns!) Der damalige Mesner Johann Mühlebach ordnete sie genau in die unterste Schublade des großen Kastens in der Sakristei ein.

Übrigens, wir waren ja alle so von Kaplan Bernhard begeistert, dass nicht nur einige Mädchen ins Kloster gegangen sind sondern auch einige meiner Mitschüler bzw. Freunde „Doktors“ (Dietrich) Wolfgang, Schwärzler Walter und ich glaube Achberger Raimund ins Paulinum nach Schwaz gingen. Und – wenn ich mich noch richtig erinnere, ist Gmeiner Emmerich ins Salvatorkolleg gegangen (oder er ist später dazu gestoßen). Mein Bruder und ich sind immer zur Weihnachtsfeier ins Kloster Alberloch (Salvatorkolleg) gegangen und dort haben wir dann zugehört, wie der Knabenchor das „In dulce Jubilo“ gesungen hat – es war wunderschön.

Ich war mit Leib und Seele Ministrant, stieg dann bei Kaplan Huber zum Oberministranten auf und habe damit meine Vorbilder Elmar Sigg, Werner Krenböck, Severin Sigg, Toni Sigg und andere abgelöst. Ich durfte dann schon den Einsatzplan für die Ministranten erstellen. Das war ja nicht allzu schwer, denn für Schülergottesdienste und Hauptmesse hatte ich genug bei der Hand, aber für die Frühmesse – das war schon ein Problem. Es war daher für mich ein Glücksfall, als ich hörte, dass Walter Pircher sowie Franz (oder Meinrad, da bin ich mir nicht mehr ganz sicher) Pichler gerne in der Frühmesse ministrieren. Sie wurden daher von mir überproportional eingesetzt – und nie habe ich ein Wort des Widerspruchs gehört. Ihnen gebührt mein besonderer Dank, sie haben mir das Leben als Oberministrant leicht gemacht.

Als dann Kaplan Huber versetzt wurde, habe ich meine Karriere als Ministrant beendet, obwohl ich, noch zu Kaplan Bernhards Zeiten - wie viele andere auch mit dem Gedanken spielte - Pfarrer zu werden. Ich weiß nicht, ob das gut gegangen wäre.

Juni 1949: Hörbranzer Jugendliche beim „Sünnala“ (Sonnenbad) auf dem neuen Wehr. Ein Hochwasser hatte 1940 das alte Wehr zerstört.
(Fotos: Gemeindearchiv Hörbranz, III Industrie und Gewerbe, FA Sannwald, Sch 1)

Vom Baden in der Leiblach
Unser nächstgelegener Badeplatz war in der Leiblach beim „Fall“ gleich hinter dem Zollwohnhaus. An „Fassold's Gretl“ (seit 1965 in Spanien) kann ich mich noch sehr gut erinnern. Gretl war stets ein lustiges Mädchen, fast für alle Späße zu haben und immer ein freundliches Wort für alle. Ich habe Gretl nie schlecht gelaunt gesehen. Sie wohnte mit ihrem Bruder Frido im Zollhaus. Dort wo auch Kurt und Richi Bösch, Helmut und Georg Klein, die Krenböcks, die Giesinger – also lauter Zöllner - wohnten. Vom Zollhaus weg staute sich ja die Leiblach bis zum Fall auf, so dass man dort phantastisch baden bzw. schwimmen konnte.

Dort beim Zollhaus traf sich fast jeden Tag diese genannte „Bande“, dazu kamen noch Alfred Bizil, Hayeks Edi und Hans Haltmeyer. Ganz am Anfang dieser Schwimmerei am Fall begann ich, richtig schwimmen zu lernen, da ich bis dahin nur den „Hundstapper“ konnte. Edi warf wieder einmal einen Ball ins Wasser, ich sofort hinterher, hatte bald den Ball – aber auf dem Rückweg verließen mich meine Kräfte, ich begann „abzusaufen“ und schrie nach Hilfe. Niemand von meinen Freunden rührte sich – nur Buhmanns Elsa (verheiratete Sams) sprang hinein zu mir und holte mich heraus.

Buben und Mädchen auf den neuen Wehranlagen.

Sie hat mir – das hatte ich damals noch gar nicht richtig realisiert – mein Leben gerettet.

Fassold's Gretl saß meistens auf der Mauer vor dem Zollhaus und schaute uns Buben beim Baden zu, wir hingegen sahen gerne zu ihr hinüber, denn sie hatte in ihrem Badeanzug eine „Superfigur“, die uns Buben mächtig imponierte, Rubens hätte eine Freud“ an ihr gehabt. In Hörbranz waren wir lange Clubkollegen im Tischtennisverein. Es trennten sich dann unsere Wege, ich zog nach Wien und Gretl „landete“ in Spanien.

Fortsetzung folgt ...

Bericht: Horst Rupp

Besitzen auch Sie Informationen, Geschichten und Fotos zur Hörbranzer Vergangenheit? Ja?

Dann bewahren Sie diese vor dem Vergessen und melden Sie sich ganz einfach bei:

Gemeindearchivar Willi Rupp,
Blumenweg 1, Hörbranz,
Telefon 82760
E-Mail: w.rupp@aon.at
oder archiv@hoerbranz.at

Wir gratulieren

Hohe Geburtstage

Nägele Christa, 01.10.1928
Lindauer Straße 77

Hehle Martina, 04.10.1921
Am Maierhof 2

Achberger Cäzilia, 05.10.1924
Georg-Flatz-Weg 4

DI Gorbach Norbert, 11.10.1924
Ziegelbachstraße 21

Merk Maria, 11.10.1924
Am Giggelstein 17

Hercher Hildegard, 12.10.1920
Ruggburgstraße 7

Vogt Katharina, 17.10.1927
Lindauer Straße 31

Forster Hermine, 18.10.1923
Raiffeisenplatz 6/6

Berchtold Katharina, 20.10.1919
Allgäustraße 51

Lais Martha, 22.10.1926
Lochauer Straße 3

Fehr Ernst, 26.10.1927
Allgäustraße 56

Corchia Maria, 27.10.1929
Leonhardsstraße 34

Lechthaler Anna Rosalia,
28.10.1927, Wuhrstraße 2

Sohler Franziska, 28.10.1918
Ziegelbachstraße 50

Geburten

Wallner Quentin Daniel,
19.08.2009, Leonhardsstraße 12

Perterer Noah Thomas,
23.08.2009, Sonnenweg 4

Hehle Linda Maria, 31.08.2009
Rebenweg 13

Amberger Sean Luca, 04.09.2009
Leiblachstraße 9

Koller Ida Franziska, 13.09.2009
Rosenweg 29

Eheschließungen

beim Standesamt Hörbranz

Sand Thomas mit
Goltnik Jennifer, Hohenweiler
28.08.2009

Heim Markus Tobias mit
Rist Ulrike, Hohenweiler
11.09.2009

Herzliche Gratulation zum 90iger und zur "Goldenen Hochzeit"

Melanie Huber - 90. Geburtstag

Familie Kocher - Goldene Hochzeit

Familie Gmeiner - Goldene Hochzeit

Wir trauern um unsere Verstorbenen

Fessler Franz Xaver (83 J.)
Ruggburgstraße 3,
22.08.2009

Serviceseite Soziales

Der Marktgemeinde Hörbranz sind die sozialen Anliegen seiner Bürger sehr wichtig. Anbei ein Überblick über unsere umfangreichen Sozialdienste:

Eltern - Kind

Elternberatung
Mit fachlichem Wissen, neuesten Erkenntnissen und großer Erfahrung steht Ihnen unsere Elternberaterin Brigitte Neher gerne zur Seite.

Wir bieten Ihnen eine fachliche Beratung bei:
- der Pflege Ihres gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- der Zahnprophylaxe
- der Entwicklung und Erziehung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr

Jeden Dienstag von 14 bis 16 Uhr
Hauptschule Hörbranz

Weitere Infos finden Sie unter
www.connexia.at

Eltern Kind Treff – Oase Kunterbunt
Ungezwungenes Beisammensein bei Kaffee, Tee, Saft und Kuchen. Eltern, Großeltern, Kinder...
Alle sind herzlich willkommen!
Einfach vorbeikommen, plaudern, lachen, sich informieren, füttern, stillen, wickeln, spielen, ...

Jeden Dienstag von 15 – 17 Uhr
(offener Nachmittag) im Pfarrheim

Babytreff
Einfach vorbeikommen, um zu plaudern, sich auszutauschen und die Zeit mit den Kindern zu genießen. Eingeladen sind Babys ab dem ersten Lebensmonat mit ihren Eltern, Großeltern usw..

Jeden zweiten Mittwoch von
14.30 bis 16.30 Uhr
(ab 30. September)
Pfarrheim Hörbranz

Mütterverschnaufpause
Wie wäre es wieder einmal mit einem kinderfreien Vormittag für die Eltern? Wir beaufsichtigen Ihre Kinder beim Basteln, Spielen, Turnen und Vorlesen.

Für Kinder von 1,5 – 6 Jahre
Ab Oktober jeden 2. Samstag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr
Kindergarten Brantmann,
Kirchweg 36

Spielgruppe Regenbogen
Experimentieren und Kreativität sind u.a. Schwerpunkte in der Spielgruppe. Werken mit Kindern soll lustbetonte Materialerfahrung sein.
DES HOB I SEALBA G`MACHT ist wichtig.

Mo bis Fr, 7.45 - 11.30 Uhr,
bei Bedarf 7.15 - 12.15 Uhr
Pfarrheim Hörbranz

Kindergruppe I-Tüpfle
Betreuung ohne Ferienunterbrechung - diese ganzjährige Betreuung erleichtert Vieles ...

Für Kinder von 1,5 bis 4 Jahre
Mo bis Fr, 7.00 - 13.00 Uhr
auch während der Ferien
Arzthaus Ziegelbachstraße

Vormittagsgruppe, Integrationsgruppe, Ganztagesbetreuung, Sommerkindi
Allgemeine Infos hierzu finden Sie unter www.hoerbranz.at - Infos für die Ganztagesbetreuung folgen.

Allgemein: Kindergarten-Spielplätze sind außerhalb der regulären Zeiten öffentlich zugänglich!

Schülerbetreuung
Wir bieten einen betreuten Mittagstisch, fachliche Unterstützung beim Erledigen der Hausaufgaben und die Möglichkeit einer sinnvollen Freizeitgestaltung.

Wann:
... für Volksschüler
Mittagstisch
(an Schultagen MO-FR)
Ab Schulschluss bis 13.30 Uhr.
Nachmittagsbetreuung
(MO und MI)
von 13.30 bis 17.30 Uhr.

... für Hauptschüler
Mittagstisch
(an Schultagen MO-FR)
von 12.30 bis 13.30 Uhr.

Wo: Schülerbetreuung im Gebäude der Volksschule

Mittagsbetreuung für Hauptschüler
NEU ab Schuljahr 2009/10 – Die Kinder erhalten bei Schulbeginn ein Infoblatt.

Öffentlicher Spielplatz Rappel Zappel
Ort: Nähe Sportplatz Sandriesel

Kinderkleiderlädele in der Lebenshilfe-Werkstätte
In diesem Lädele werden neue und gebrauchte Kleidungsstücke für Kinder bis 6 Jahren kostengünstig verkauft.

Mittwoch, von 16 – 18 Uhr
Staudachweg

Familienhilfe
Manchmal gerät das Familienleben aus der Balance:

Unverhoffte Ereignisse wie Krankheitsfälle, Krisensituationen, die Ankunft eines Kindes oder Sterbefälle können das Gleichgewicht des Alltages empfindlich stören; die unerwartete Mehrbelastung kann oftmals nicht allein bewältigt werden - Hilfe von außen tut Not.

Wann:
ganztägig bzw. halbtägig;
von Montag bis Freitag
von 7.30 - 17.00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.sozialsprengel.org/fam_hilfe.html

Jugend

Offene Jugendarbeit – Caramba und Freestyle
Die Offene Jugendarbeit bietet den Jugendlichen von 11 bis 18 Jahren im Leiblachtal ein Angebot von Mittwoch bis Samstag. Schwerpunkt ist der offene Betrieb mit dem SOUND.CAFE im FREESTYLE in Hörbranz.
Weiters gibt es während der Woche Workshops, Seminare und Projekte zum Mitmachen.
Aktuelle Infos: www.sozialsprengel.org/jugendarb.html

Senioren

Ambulanter Betreuungsdienst Sozialsprengel
Der ambulante Betreuungsdienst bietet Unterstützung bei der täglichen Arbeit im Haushalt und in der körperlichen Pflege (in Zusammenarbeit mit der örtlichen Hauskrankenpflege).

Weitere Infos unter
www.sozialsprengel.org

Ambulanter Betreuungsdienst – Urlaubsbetten – Josefsheim

Weitere Infos hierzu unter
www.sozialzentrum-hoerbranz.at

Essen auf Rädern
Mit dem Angebot „Essen auf Rädern" kann vor allem älteren Menschen, denen die Zubereitung einer warmen Mahlzeit nur schwer oder nicht mehr möglich ist, täglich ein warmes Essen nach Hause geliefert werden.
Weitere Infos unter
www.sozialsprengel.org

Krankenpflegeverein
www.hauskrankenpflege-vlbg.at/hoerbranz

Allgemein

Sozialsprengel Leiblachtal
Montag bis Freitag
9.00 - 12.00 Uhr,
Telefon 85550

Aktuelles Herbstprogramm des Sozialsprengels unter
www.sozialsprengel.org

Öffentliche Spielothek & Bücherei
Mittwoch und Freitag
18.00 - 19.00 Uhr,
Sonntag 9.30 - 11.30 Uhr
T: 82344-20

Brockenhaus Leiblachtal
Infos folgen in der November-Ausgabe.

Weitere Infos entnehmen Sie bitte unserer Homepage: www.hoerbranz.at

Termine & Veranstaltungen

Ärztliche Wochenenddienste

Ärztliche Wochenenddienste

Sa, 03.10.2009	Dr. Bannmüller
So, 04.10.2009	Dr. Hörburger
Sa, 10.10.2009	Dr. Anwander
So, 11.10.2009	Dr. Hörburger
Sa, 17.10.2009	Dr. Michler
So, 18.10.2009	Dr. Bannmüller
Sa, 24.10.2009	Dr. Hörburger
So, 25.10.2009	Dr. Anwander
Mo, 26.10.2009	Dr. Fröis
Sa, 31.10.2009	Dr. Fröis
So, 01.11.2009	Dr. Trplan

Ordinationszeiten
An Samstagen,
Sonntagen und Feiertagen:
10.00 - 11.00 Uhr und
17.00 - 18.00 Uhr

Kontakte

Dr. Anwander-Bösch, 05574/47745
Dr. Bannmüller, 05573/82600
Dr. Fröis, 05573/83747
Dr. Hörburger, 05574/47565
Dr. Michler, 05574/44300
Dr. Trplan, 05573/85555

Apotheken-Notdienste:
03./04.10.2009
Leiblachtalapotheke Hörbranz
10./11.10.2009
Martin-Apotheke Lochau
17./18.10.2009
Leiblachtalapotheke Hörbranz
24./25./26.10.2009
Martin-Apotheke Lochau
31.10./01.11.2009
Leiblachtalapotheke Hörbranz

Mülltermine

Gelber Sack und Biomüll
Freitag, 02.10.2009
Freitag, 16.10.2009
Samstag, 31.10.2009

Restmüll und Biomüll
Freitag, 09.10.2009
Freitag, 23.10.2009

**Sperrmüll-
und Grünmüllabgabe
beim Bauhof**
*Jeweils Montag
von 16.30 – 19 Uhr und
Samstag von 10 – 12 Uhr*
Samstag, 03.10.2009
Montag, 05.10.2009
Samstag, 10.10.2009
Montag, 12.10.2009
Samstag, 17.10.2009
Montag, 19.10.2009
Samstag, 24.10.2009
Samstag, 31.10.2009

**Telefon Bauhof:
82222-280**

**Jeden Samstag von
8-12 Uhr**
Wochenmarkt mit Anton Metzler,
Martin Felder, ...
Unterer Kirchplatz

**Jeden Dienstag
20.15 Uhr**
„FIT UND GESUND IN DEN TAG"
Ski- u. Funktionsgymnastik für ALLE
Turnhalle Hauptschule
Leitung: Irmgard Erath
(staatl.gepr. Fit-Instruktorin)

**Jeden Dienstag
13.30 Uhr**
Kneipp Aktiv Club Hörbranz -
Wandernachmittage (ca. 2 ½ Std.)
Oberer Kirchplatz
Leitung: Anton Sigg
Tel.Nr. 05573/82507 oder 82736

Samstag, 03.10.2009
AC Hörbranz – Vollkraft Innsbruck
Alte Turnhalle

Samstag, 03.10.2009
„Gehörbrand" Guggenmusikveranstaltung
Leiblachtalsaal

Mittwoch, 07.10.2009
Gemütliche Herbstwanderung –
Kneipp Aktiv Club Hörbranz
Abfahrt vom Postamt Hörbranz
11.08 Uhr mit dem 19er-Bus nach
Möggers
Wanderung über „Stuffer" (Andreute)

Samstag, 10.10.2009
UTTC Ortsvereineturnier
Alte Turnhalle

**Samstag, 10.10.2009
14-19 Uhr**
Tischtennis Ortsvereine-, Firmen- u.
Hobbymannschaftsturnier
Volksschulturnhalle

Samstag, 17.10.2009
Männergesangsverein
Gemeinschaftskonzert
Leiblachtalsaal

Samstag, 17.10.2009
AC Hörbranz – Gegner bei
RS noch unbekannt
Alte Turnhalle

Dienstag, 20.10.2009
19.30 Uhr
„Erbrecht" – Vortrag
mit Dr. Anita Einsle
Pfarrheim, 1. Stock

Mittwoch, 21.10.2009
Grippeimpfung
19.00 bis 19.30 Uhr
Arzt- und Fürsorgeraum
in der Hauptschule,
Voranmeldung bis spätestens
Montag, den 19.10.2009,
im Gemeindeamt

23.-26.10.2009
Quiltausstellung (Fam. Schaffer)
Leiblachtalsaal

Samstag, 24.10.2009
AC Hörbranz – Auswärts- oder
Heimspiel bei RS noch unbekannt
Alte Turnhalle

Samstag, 31.10.2009
AC Hörbranz – Gegner bei RS noch
unbekannt
Alte Turnhalle

Englischkurs für Kindergarten- und Volksschulkinder

Ab 6. Oktober 2009,
10 Einheiten à 60 Minuten
Pfarrheim Hörbranz
Info und Anmeldung: Caroline Matt,
05573/82305

VHS-Kurse Leiblachtal Kursort: Hörbranz

05.10.2009 Kündigung als berufliche
und persönliche Chance

23.10.2009
Tanz-Zeit zu Zweit

23.10.2009
Line Dance II

Fordern Sie die
Gratis-Kursbroschüre unter
direktion@vhs-bregenz.at an

Anmeldungen unter
05574/525-240

Neueröffnung PASSIONE
Donnerstag, 08.Oktober 2009 - 8.00Uhr
Im neuen Wohn- und Geschäftshaus am oberen Kirchplatz.
Lassen Sie sich vom größeren Geschenke- und Dekoprogramm überraschen!

Startveranstaltung Thermografieaktion des e5-Team
03. November 2009
19.30 Uhr
Leiblachtalsaal

Sprechstunden Gemeindeamt

Notar Dr. Ender
Donnerstag, 01.10.2009
Von 17.30 - 18.30 Uhr

Rechtsanwalt Dr. Loacker
Donnerstag, 08.10.2009
Von 17.30 - 18.30 Uhr

Rechtsanwältin Mag. Eberle
Donnerstag, 22.10.2009
Von 17.30 - 18.30 Uhr

Bürgermeister Karl Hehle
Montags, 16.00 - 18.00 Uhr

**Wohnungen
Vizebgm. Manuela Hack**
Montag, 05.10.2009
Von 17.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten

Gemeindeamt
Montag 8.00 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr
T: 82222-0

**Besuchen Sie unsere Homepage:
www.hoerbranz.at**

An einen Haushalt

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at

Marktgemeindeamt Hörbranz . Lindauer Straße 58 . 6912 Hörbranz . T: 05573 82222-0 . F: 05573 82222-52 . gemeinde@hoerbranz.at . www.hoerbranz.at